EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 23.7.2014.
COM(2014) 481 final

2014/0220 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par to, lai Eiropas Savienības un tās dalībvalstu vārdā noslēgtu Pievienošanās protokolu Pamatnolīgumam par visaptverošu partnerību un sadarbību starp Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Indonēzijas Republiku, no otras puses, lai ņemtu vērā Horvātijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai

PASKAIDROJUMA RAKSTS

Pievienotais priekšlikums ir juridisks instruments, lai noslēgtu Pievienošanās protokolu Pamatnolīgumam par visaptverošu partnerību un sadarbību starp Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Indonēzijas Republiku, no otras puses, lai ņemtu vērā Horvātijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai (turpmāk "Protokols").

Saskaņā ar Pievienošanās aktu Horvātija apņemas pievienoties starptautiskajiem nolīgumiem, kurus Eiropas Savienība un tās dalībvalstis parakstījušas vai noslēgušas, pievienojot minētajiem nolīgumiem protokolu.

Pamatnolīgumu par visaptverošu partnerību un sadarbību starp Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Indonēzijas Republiku, no otras puses, (turpmāk "Nolīgums"), parakstīja Džakartā 2009. gada 9. novembrī, un tas stājās spēkā 2014. gada 1. maijā.

Pēc Padomes 2014. gada ... Lēmuma par to, lai Eiropas Savienības un tās dalībvalstu vārdā parakstītu Pievienošanās protokolu Pamatnolīgumam par visaptverošu partnerību un sadarbību starp Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Indonēzijas Republiku, no otras puses, lai ņemtu vērā Horvātijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai, Protokolu parakstīja ... .

Ar ierosināto protokolu Horvātijas Republiku iekļauj Nolīgumā līgumslēdzējas puses statusā. Nolīguma un Nobeiguma akta teksts horvātu valodā ir pievienots Protokolam un kļūs autentisks ar tādiem pašiem nosacījumiem kā citas Nolīguma valodu versijas.

Protokolu provizoriski piemēros no tā parakstīšanas dienas.

Komisija lūdz Padomi Eiropas Padomi Eiropas Savienības un tās dalībvalstu vārdā noslēgt Protokolu.

Eiropas Parlamentu aicinās dot piekrišanu Protokolam.

2014/0220 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par to, lai Eiropas Savienības un tās dalībvalstu vārdā noslēgtu Pievienošanās protokolu Pamatnolīgumam par visaptverošu partnerību un sadarbību starp Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Indonēzijas Republiku, no otras puses, lai ņemtu vērā Horvātijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. un 209. pantu saistībā ar 218. panta 6. punkta a) apakšpunktu,

ņemot vērā Aktu par Horvātijas Republikas pievienošanos un jo īpaši tā 6. panta 2. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu,

tā kā:

(1) Saskaņā ar noteikumiem, kas izklāstīti Akta par Horvātijas Republikas pievienošanos 6. panta 2. punktā, par Horvātijas Republikas pievienošanos Pamatnolīgumam par visaptverošu partnerību un sadarbību starp Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Indonēzijas Republiku, no otras puses[1] („Nolīgums”), ir jāvienojas Nolīguma protokolā. Atbilstīgi Pievienošanās akta 6. panta 2. punktam attiecībā uz šādu pievienošanos ir jāpiemēro vienkāršota procedūra, saskaņā ar kuru Padomei, pieņemot vienprātīgu lēmumu dalībvalstu vārdā, un attiecīgajām trešām valstīm ir jānoslēdz protokols.

(2) Padome 2012. gada 14. septembrī pilnvaroja Komisiju sākt sarunas ar attiecīgajām trešām valstīm[2]. Sarunas tika sekmīgi pabeigtas un Pievienošanās protokols Pamatnolīgumam par visaptverošu partnerību un sadarbību starp Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Indonēzijas Republiku, no otras puses, lai ņemtu vērā Horvātijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai, tika parakstīts Eiropas Savienības un tās dalībvalstu vārdā […] […].

(3) Papildprotokols būtu jāapstiprina,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo Eiropas Savienības un tās dalībvalstu vārdā apstiprina Pievienošanās protokolu Pamatnolīgumam par visaptverošu partnerību un sadarbību starp Eiropas Kopienu un tās

[1] OV L 125, 26.4.2014., 17. lpp.

[2] Padomes Lēmums, ar ko, ņemot vērā Horvātijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai, pilnvaro sākt sarunas par to nolīgumu pielāgošanu, kurus Eiropas Savienība vai Eiropas Savienība un tās dalībvalstis parakstījušas vai noslēgušas ar vienu vai vairākām trešām valstīm vai starptautiskajām organizācijām (Padomes dok. 13351/12 *LIMITED*).

dalībvalstīm, no vienas puses, un Indonēzijas Republiku, no otras puses, lai ņemtu vērā Horvātijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai.

2. pants

Padomes priekšsēdētājs norīko personu, kas ir tiesīga Eiropas Savienības un tās dalībvalstu vārdā sniegt Protokola 4. panta 1. punktā minēto paziņojumu.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē,

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs